

## الخصائص المينيبية والكرنفالية في رواية قياموت لنصيف فلك

دراسة سوسيونصية

م. م. عقيل فاضل زكي

جامعة المستنصرية/ كلية التربية الأساسية

[aqeelfzh1973@uomustansiriyah.edu.iq](mailto:aqeelfzh1973@uomustansiriyah.edu.iq)

07721049903

### مستخلاص البحث:

تُعد الكرنفالية والهجائية المينيبية من العناصر المهمة التي أكدتها ميخائيل باختين عند دراسته للرواية المعاصرة، لأنهما يعكسان الأثر الاجتماعي الواقعي في بناء الحدث الروائي، إذ تأسس الكرنفالية على تشويه القيم الاجتماعية وقلب دلالاتها، وتتجلى في المظاهر الطقوسية، وتأليف الألفاظ الهزلية، والكلام البذيء، فيما تسعى الهجائة المينيبية التي تنشط في المواقف المفعمة بالروح الكرنفالية إلى الإضحاك، والتحرر من القيود التي تتعلق بالمواقف التاريخية المتصلة بالذكريات، والخيال الجامح، وإبراز روح المغامرة، وتتجلى فيها المشاهد الفاضحة والشاذة والجنون، والأحداث الخيالية التي تدور في السماء أو باطن الأرض، والمجادلات في أوكرار اللصوص، والسجون، فضلاً عن تدنيس المقدسات وتقديس المدنّسات، ويسعى البحث إلى الوقوف على الخصائص المينيبية والكرنفالية الساخرة، التي تتدخل في بناء أحداث الرواية، وإبراز الأثر المهم الذي يقف خلف استعمال هذه الخصائص.

الكلمات المفتاحية: الهجاء، الهجائة المينيبية، الكرنفالية،

### الهجاء المينيبي (Menippean satire) وخصائصه

تتصل جذور الهجاء المينيبي بالهجاء والسخرية والكوميديا السوداء على نحو دقيق بالنظر إلى العمق التاريخي لهذه المصطلحات، وتقارب أصولها المعرفية التي أسهمت في إنتاجها كسميات أدبية قائمة بذاتها، أما عملية مزج مفاهيمها لدى العديد من الباحثين والنقاد والمفكرين فمرده إلى الفعل الذي تؤدي إليه هذه المصطلحات، إذ تتدخل السخرية مع الهجاء والفكاهة والإضحاك، بالرغم من اختلافها في الأسلوب وفي الهدف، وهي قد تحضر في العمل الفني الواحد، كالرسم والنحت، والشعر والنشر، والأداء المسرحي والغنائي والمرح، والكاريكاتير ونحت الجروتيسك، وبعض الهجائيات والأزجال الناقدة، والمقامات والكوميديا والمنولوجات الهازلة (فوزي، 2002، صفحة 5)، ويمكننا التفريق بين هذه المسميات بواسطة الوقوف على مفاهيمها الخاصة، إذ يعرف الهجاء بأنه: "القصيدة ذات الشكل الحر، ولكن هناك معنى آخر للمصطلح ويقصد به الكتابات أو الخطابات الساخرة التهكمية، أي تلك الكتابات التي تهاجم عيوب ونقائض عصر ما، وتسرخ منها" (العامري، 2013، صفحة 377)، والهجاء في أصله "سحر أو لعنة، واشتقاق الكلمة غير معروف بالضبط، ولكنها قد تعني في أصلها شيئاً قريباً من الرقية. وأصول الهجاء مرتبطة بفكرة قديمة. تزعم أن بعض الأفراد الذين لهم نفوذ خاص. إذا تلفظوا بكلمات، كان لها من القداة والسلطان، ما يجعل لها تأثيراً دائمًا على الأفراد أو الأشياء التي تتصبب عليها كلماتهم. وعلى ذلك فقد كان الشاعر في أصل الهجاء يطلع على الناس بقوة شعره السحرية، التي يوحّيها الجن إليه" (حسين، 1947، صفحة 46).

أما السخرية فمن الصعبية بمكان الوقوف عند تعريف جامع مانع لمصطلح السخرية، الذي يتخذ من العديد من الفنون والأنشطة الإنسانية بيئة ملائمة له، والسخرية الأدبية هي: "اعتماد ألوان الهراء وصنوف الدعاية والهزل والمزاح، في مقابل الجدية والترصُّن. وهي ميزة تحلّي بها كثير من الأدباء على مر العصور. وأسلوب قلماً خلاً أدب أمة من نهجه، ومن بحثٍ في دوافعه وغاياته... والأدب الساخر تيار بارز في الأدب العالمي. وهو على اختلاف ألوانه، يتسم غالباً بروح النقد اللاذع. إلى

كونه، في كل حال، مستحبًا لما ينطوي عليه من جدّ عميق يسّره الهزل الرقيق..." (يعقوب و عاصي، 1987، صفحة 771). ويتمثل الفرق بين الهجاء والسخرية في عدة موارد منها: أن الهجاء سخرية هجومية، ومعاييره الأخلاقية واضحة نسبياً، وهو يقيم مستويات يقيس بموجبها ما هو سخيف أو يثير الاشمئاز. والسباب الخالص أو الشتائم هجاء يكاد يخلو من السخرية، والأمر الآخر أن السخرية لا تتعارض مع الواقعية الكاملة للمحتوى ومع حجب المؤلف لمشاعره الشخصية، فيما يتطلب الهجاء قدرًا قليلاً من الخيال، وي يتطلب محتوى يثير في القارئ قدرًا من الاشمئاز ومعيارًا أخلاقيًا ضمنياً على الأقل، وهو عنصر ضروري إن كان المؤلف سيتخذ موقفاً هجومياً من التجربة، وقد تكون بعض آثار الأمراض مثيرة للاشمئاز، ولكن السخرية منها لا تتيح هجاءً ناجحاً، ولذا فإن على الهجاء أن يختار السخافات التي سيهاجمها، وبشكل الاختيار عنده فعلًا أخلاقيًا (فراي، 1991، صفحة 288). فيما يدور مفهوم الكوميديا السوداء حول الضحك عن طريق تتبّيه المتنلقي لغيرات إنسانية وانتقاد بناء هدفه تحريك وعي المتنلقي بمس لمشاعره التي يخفّيها دون إدراك لتكون نابعة من روح العصر وما يحمله من ألم وهم ومتناقضات وصراع بتشخيص الحدث والإنسان والقضية والخروج منها بانفعالات وصراعات دوّاخل نفس المتنلقي (المهناوي، 2017 صفحة 292).

ويبرز الهجاء المينيبي بوصفه نوعاً أدبياً ساخراً لا يقل أهمية عن باقي الأنواع الأدبية الأخرى التي تمتلك جذوراً تاريخية بعيدة تتصل بثقافة ومارسات وطقوس الشعوب القديمة، التي اعتمدت الضحك والهجاء والتهمك أساليب فنية لنقد الواقع الاجتماعي والسياسي؛ فهو "في أبسط صوره، نوع من المعرضة التي تخلط النثر بالشعر... إذ يمتلك الهجاء المينيبي مرونة خارجية هائلة تهيئه لامتصاص أجناس صغيرة أخرى كما ينسد هو نفسه في أجناس كبرى، مثل المحاورة المقذعة والمناجاة الذاتية، والندوة، وقصص الرومانس، فالهجاء المينيبي خيال فلسفياً يتأسس على تعارض حاد في "تلازم" طرفي نقیض: تلاعب مفرط بوجهة النظر وغلو متطرف في توظيف عناصر الهجاء" (الرويلي والبازاري، 2002، الصفحات 343 - 345)، وتعود أصول الهجاء المينيبي إلى ما يعرف بـ(فن الساتورا) عند فلاسفة اليونان القدماء إلى القرن الخامس قبل الميلاد "إذ استعملها سقراط بنجاح كبير؛ فالتهمك السقراطي أحد أوجه الساتورا، فقد اعتمد الجدل وفن التوليد السقراطي على هذا النمط الخاص من التهمك الذي حارب به السفسطائيين، إلا أن أفلاطون هو الذي أعطى التهمك السقراطي شكله الفني، ففي معظم محاوراته نجد التهمك اللاذع من الكذب والشر بلسان هو أشبه بالسوط أو النار التي تحرق وتظهر" (فوزي، 2002، الصفحات 25 - 26)، ويرجع سبب تسمية الهجاء بالمينيبي نسبة إلى اسم الفيلسوف مينيب بن غدار، وهو من فلاسفة القرن الثالث قبل الميلاد، وقد أعطى هذا الصنف الأدبي شكله الكلاسيكي، أما المصطلح الدال عليه بوصفه صنفاً أدبياً بعينه كان قد أطلق لأول مرة من قبل العالم الروماني فارون في القرن الأول قبل الميلاد، والذي سمي هجائاته بـ (Menippeae)؛ لكن بداياته قد سبقت ذلك التاريخ بكثير، وهي تنسب إلى انتيستينيتس الذي يُعد أول ممثل لهذا الصنف، وهو تلميذ سقراط وأحد كتاب "الحوارات السقراطية"، وينظر أن هيراقليدس بونتيك قد كتب الهجاءات المينيبية وهو من معاصرى أرسطو (باختين، 1986، صفحة 164). ويذهب ميخائيل باختين إلى أن القرن السادس عشر الميلادي كان منعطافاً رئيساً في تاريخ الأدب الساخر "المضحك" ويتمثل هذا المنعطف في الموقف من الضحك، الذي عَدَّ قيمة عميقة لتصور العالم، لأنه أحد الأشكال الرئيسية التي من خلالها تجلّى الحقيقة حول العالم في مجمله، حول التاريخ، حول الإنسان؛ فهو وجهة نظر خاصة وشمولية في العالم، فيتوجب على الأدب الكبير الذي يطرح قضايا شمولية، أن يقبله شأنه شأن الأدب الجاد، فوحده الضحك، بالفعل، يستطيع الوصول إلى بعض مظاهر العالم المهمة للغاية. أما موقف القرن السادس عشر من الأدب الساخر أو الضحك، فذهب إلى، عدم إمكانية الضحك أن يكون

شكلاً شمولياً لتصور العالم، إذ ليس في إمكانه سوى أن يجسد بعض الظواهر الجزئية، والتوعية من الحياة الاجتماعية، مظاهر ذات طابع سلبي، لأن ما هو أساسى ومهם لا يمكن أن يكون هزلياً، إن التاريخ والرجال الذين يجسدونه "ملوك، قادة جيوش، أبطال" لا يصح أن يكونوا هزلين؛ إن مجال الهزل ضيق ونوعي "عيوب الأفراد والمجتمع"؛ فلا يمكن أن نعبر بلغة الضحك عن الحقيقة الأزلية حول العالم (باختين ، أعمال فرانسوا رابليه والثقافة الشعبية، 2015، الصفحات 95 - 96). وقد تنوّعت الأسباب التي ساعدت على ظهور الهجاء المينيبي، فمنها، ما يتعلّق بالموافق الشخصية للشعراء، ومنها ما اتّخذ طابعاً اجتماعياً يسعى إلى الإصلاح ونبذ الرذيلة، ومنها ما يعتمد على الضحك الخالص الذي يمارسه العامة في الطقوس والاحتفالات التي تتمتّع بالروح الكرنفالية. أما ما يتعلّق بالخصائص الرئيسة التي تشكّل هذا الصنف الأدب الساخر، والتي تتدالّ مع الأصناف الأدبية الأخرى، فتتجلى في: الأصناف الحوارية المشبعة بالروح الكرنفالية الخاصة بالقرون الوسطى، مثل: المجادلات، والمناقشات، والتبجيلات، والمكافحة بين الأصداد، والأخلاقيات، والخوارق، والرؤى الساخرة. أما فيما يخص العصر الحديث، فقد أُسْبِغَ عليها الطابع الكرنفالي، وطورت إلى أشكال أخرى تحت مسميات جديدة، كالحوار اللوكياني، وأحاديث مملكة الأموات، والقصة الفلسفية، والأقصوصة الخيالية (باختين، شعرية دوستويفסקי، 1986 ، الصفحات 199 - 201)، وتعتمد المينيبية بشكل عام على الإضحاك، إذ تتحرّر تماماً من القيود التاريخية المتعلقة بالذكرى، التي تُعدُّ من مستلزمات الحوار السقراطى، ومن أهم سمات المينيبية الخيال الجامح والجريء وروح المغامرة، فالخيال ضروري لتجسيد الحقيقة تجسيداً إيجابياً، فضلاً عن البحث عنها واستفزازها واختبارها، فنرى أبطال الهجائيات المينيبيّة يصعدون إلى السماء، ويهبطون إلى الجحيم، ويسافرون إلى بلدان خيالية لم يسمع بها من قبل، وفي المينيبيّة يظهر الاقتران العضوي بين الخيال الحر، والرمز وأحياناً العنصر الديني التصوّفي وبين النورالية الباحثة عن الفقر والقدار، فتجري المغامرات الحقيقية في الطرق الواسعة، وفي أوّكار اللصوص، وفي الحالات، وفي دور البغاء، وفي سوح الأسواق، وفي السجون، والخلافات التهتكية الشهوانية لبعض الطقوس السرية. فعلى الإنسان الحكيم أن يحتك بأقصى أنواع الشر في العالم. ويحاول الهجاء المينيبي أن يقدم المواقف الفلسفية الأخيرة والحاصلة لنصرفات الإنسان، ويظهر فيها التجربة السايكولوجي الأخلاقي لتصوير حالات الإنسان النفسية والأخلاقية الشاذة، كالجنون والهوس وازدواج الشخصية والأحلام والنزوات والأهواء، والهجاء المينيبي يبرز مظاهر الطابق النفطي، كالمحيطية الفاضلة، والإمبراطور الذي أصبح عبّاداً، وقاطع الطريق والشريف، وتقدّيس المدنّس أو تدنيس المقدّس (باختين، شعرية دوستويفסקי، 1986 ، الصفحات 165 - 172).

### الكرنفالية (Carnivalesque)

يُعدّ ميخائيل باختين أول من جاء بمصطلح الكرنفالية هو يرى أنها: "تأسس حالما تبدأ معاني الاحتفال بتمزيق القيم الاجتماعية وتشويهها وقلبها رأساً على عقب؛ كما أنه قسمها إلى ثلاثة أشكال رئيسية هي: المشاهد الطقوسية، والتاليف اللفظية الهزلية، ومختلف أجناس اللغة البذرية، ورغم هذا التمييز والعزل، إلا أن فوائلها غير مانعة، فهي غالباً ما تجتمع وتختلط معًا في الكرنفال" (الرويلي و البازاري، 2002، صفحة 215)، وتنصل الكرنفالية بالحياة اليومية، والاجتماعية، والثقافية، وتنشط في المظاهر الطقوسية والاحتفالات الدينية، وهي شكل تمثيلي توافقى ذو طبيعة شعائرية، معقدة جداً، ومتعددة، بالنظر إلى اختلاف العصور، والشعوب، والمظاهر الاحتفالية ذاتها، وهي بواسطة هذه الخصائص الفريدة طورت لغة كاملة تعتمد الأشكال الرمزية الملمسة، فقد عبرت هذه اللغة بصورة تقاضلية ومفهومة عن موقف كرنفالي موحد من العالم، معقد ومتغلغل في كل صيغ هذه اللغة، وتتعذر ترجمتها إلى لغة كلامية بأي شكل من الأشكال، خصوصاً إلى لغة المفاهيم المجردة؛ لكنها تتصاع

عملية نقد وترجمة معلومة إلى لغة أخرى تربطها بها رابطة قربى من حيث الطبيعة الحسية الملموسة للغة الصور الفنية، التي تمثل بلغة الأدب، إذ إن عملية نقل الكرنفال إلى لغة الأدب هو ما ندعوه بإساغ الطابع الكرنفالي على الأدب (باختين، شعرية دوستويفسكي، 1986، صفحة 178).

وتتجلى خصائص الكرنفالية في مفهوم إشاعة عدم الكلفة الذي ينظم علاقة الإنسان بالإنسان بعيداً عن التمايز الاجتماعي، ومع عدم الكلفة تبرز العلاقات غير المتكافئة، فالكرنفال يوحد، ويقرب، ويربط، ويقرن المقدس بالمقدس، والسامي بالوضيع، والعظيم بالتفاه، والحكيم بالبلد، ومن خصائص مظاهرها أيضاً التجديفات الكرنفالية، وأشكال الابتذال والتحقير والشتيمة، والتتويج المازح وما يعقبه من نزع للناتج عن الملك الكرنفالي، واحتفلات الولائم التي تكتفي بتصوير ملوك مؤقنين، وملوك للأعياد فقط، وفي الكرنفالية يبرز تكافؤ الأضداد الذي يعبر عن صور الكرنفال المزدوجة الوحدات، فهي توحد في أعماقها بين كلاً قطبي التناوب والأزمة، الولادة وموت المرأة الحامل، والباركة واللعنة، المدح والهجاء، وعملية ارتداء الملابس بصورة مقلوبة أو وضع البنطال على الرأس واستعمال الأوانى المنزلية مكان أغطية الرأس، فضلاً عن الضحك الكرنفالي الذي يعبر عن التكافؤ الضدي والمرتبط بأقدم أشكال الضحك الشعائري المتعلق بالسخرية من الشمس (رب الأرباب) والسخرية من الموت والبعث، والضحك الجنائي، والضحك من السلطة (باختين، شعرية دوستويفسكي، 1986، الصفحتان 180-185).

#### سوسيولوجيا النص الروائي

ثمة تساؤل قديم ومُلح يفرض هيمنته على الدراسات الروائية يتعلق بماهية العلاقة بين الرواية والواقع الاجتماعي، فالرواية بوصفها شكلاً أدبياً قائماً بذاته لا تتفاوت عن إقامة الصلات بالواقع الاجتماعي والسياسي والثقافي، فالرواية تقترب من الحياة، ولها القدرة على ولوح الوضع السياسي والثقافي (الحيالي، 2015 صفة 574)، وبالرغم من تباين الآراء بين القدماء والمحديثين حول مرجعياتها التاريخية والمعرفية، ومدى ملامساتها للواقع وتعاملها معه، فلو كانت الرواية واقعية بحسب رواد الواقعية في بدايات عصر النهضة؛ فقدت أصالتها حين تقصر على الجانب القبيح من الحياة، ولأصبحت صورة معاكسة للروايات الرومانسية ليس إلا؛ لكن الرواية في الواقع تحاول أن تصور جميع أنواع الخبرة البشرية ، ولا تقصر على تلك التي تلائم نظرية أدبية واحدة. فواقعية الرواية بحسب رؤية الطرف الآخر لا تتمثل في نوع الحياة التي تقدمها الرواية؛ بل في الطريقة التي تقدم بها هذه الحياة (وات، 1980، صفة 9)، وأظهرت عملية تقديم الحياة الاجتماعية العديد من المناقضات والأراء، فقد ذهب لوكاش إلى أن الرواية هي "الشكل الذي يعبر عن المجتمع البورجوازي وفضلاً عن ذلك في الرواية نرى أن المناقضات التي يتميز بها المجتمع البورجوازي توجد مصورة بطريقة أكثر ملامة وإصلاحاً. والتغييرات التي أحدهنها الرواية في أشكال الصور العامة هي من العمق بحيث صار بمقدورنا الآن أن نتحدث عنها كشكل أدبي نموذجي بالنسبة للبورجوازية الحديثة" (لوكاش، 2016، صفة 15)، إلا أن مسألة تعبير الرواية عن الواقع البورجوازي فيه الكثير من التجني، فلا يمكن للرواية أن تكون فناً نخبويًا خاصًا بفئة معينة من المجتمع. وقدم لوسيان غولدمان أنموذجاً جيداً لفهم تعامل الرواية مع الحياة الاجتماعية يتجاوز بوساطته حدود الماركسية التي تهتم بالمحتوى ونظرية الانعكاس، أطلق عليه البنوية التكوينية التي تنص على قراءة المؤلفات بحثاً عن التمثيلات التي تجمع البنى الدلالية في هذه المؤلفات مع البنى الدلالية في النظرة إلى العالم لدى جماعة أو مجموعة من الأفراد (أرون و فيالا، 2013، صفة 37)، وتقترب هذه النظرية من التمثيل الاجتماعي للرواية والتعبير عن الجماعات والأفراد، فهي لا تقصر على فئة معينة من المجتمع، وستخضع بنية خطابها ولغتها للقوانين الاجتماعية السائدة من اختيار

أحداثها، وأساليبها اللغوية ومرجعياتها الثقافية (ياس، 2015 صفة 3)، وفي تطور لافت للنظر ضمن واقع النقد الروائي الاجتماعي الحديث يرى ميخائيل باختين أن "الرواية تتسع كلامي (وأحياناً لغوي) اجتماعي منظم فنياً وتبين أصوات فردية. والتفكك الداخلي للغة القومية الواحدة إلى لهجات اجتماعية وطرق تعبير خاصة بمجموعات معينة...، ولغات أجناس أدبية، ولغات أجيال وأعمار متغيرة، ولغات اتجاهات، ولغات أفراد ذوي نفوذ وكلمة مسموعة، ولغات حلقات وتقلبات عابرة، لغات أيام بل ساعات اجتماعية سياسية..." (باختين، الكلمة في الرواية، 1988، صفة 11) وعنية ميخائيل باختين باللغة لا تعنى اقترابه من البنية المعاصرة، لأنّه يعتمد النموذج اللساني معياره الأول لدراسة الرواية، بالرغم من اختلافه مع النموذج اللساني نفسه، إذ لا يعد اللغة دلائل فارغة من أي محتوى أيديولوجي بل هي الوجه الملموس، والمجسد للصراعات الأيديولوجية في الواقع، أما وجه اختلاف ميخائيل باختين مع البنية المعاصرة، فيتمثل في عدم فصل الرواية، باعتبارها أيديولوجياً، عن البنية التحتية الاجتماعية والاقتصادية، فهو في هذا الجانب يقترب من سوسيلوجيا الرواية ذات الاتجاه الجدلي (الحمداني، 1990، صفة 77). وتوصل ميخائيل باختين بعد تحليله لرويات دوستويفסקי ورابليه إلى "تحديد شكلين من أشكال الرواية، هما الشكل الكرنفالي المعتمد على الضحك، وعلى الثقافة الشعبية التي تعطي الضحك الشعبي أهمية كبيرة... وقد وجّد هذا الشكل في روايتي رابليه الشهيرتين (غار غاتوا، وبانتا غروئيل)، أما الشكل الثاني، فقد وجده باختين في أعمال دوستويف斯基، وأطلق عليه تسمية: (الرواية المتعددة الأصوات) أو المتعددة الأفاق، أي التي تعتمد على الحوار (باختين، الملحة والرواية دراسة في الرواية مسائل في المنهجية، 1982، صفة 11).

ويبرز استعمال الروح الكرنفالية والهجائية المبنية وخصائصهما في رواية (قيامت) لنصف فلك، إذ تظهر هذه الشخصيات في المواقف الساخرة والتهكمية التي يهاجم وينتقد فيها الرواية الواقع الاجتماعي الذي فرضته كل أشكال السلطة على الأفراد، ومن هذه المواقف ما استهل به الرواية أحداث روايته قائلاً: "امام المغسلة ورغوة الصابون تغمر وجهي رحت أفك: هذا المنادي الكلب بن الكلب، الذي فرزني من غفوتي القصيرة وقطع على ملاحم الكوابيس، استيقظت والرؤوس المتدرجة تركض ورائي، هل هو مجنون بها جس نهاية العالم ومهوس بيوم القيامة، أم هو عاقل فقد الاحساس بالزمن وساقه الوهم ليوم الحساب... وتلاحت صور أمام عيني المغضوبين بالصابون: الناس يشربون ببسي كولا تحت مكيف (السبلت) ويجلس معهم بلا الح بشي يشرب القهوة، وعندما يحين موعد الآذان يصعد فوق بيتونة السطح يوذن ويؤشر بيده للشباب وهم يلعبون الدومينة أن يدخلوا للصلة. الناس يخابرون ابنائهم واحفادهم بهاتف الموبايل عبر المحيط الاطلنطي بحر الظلمات، وفي الحديقة الخلفية يجلس شرحبيل بن حسنة يشحذ سيفه وهو يتبع مسلسل لوس انجلس..." (فلك، 2015، الصفحتان 8-9)، لم يتعامل الرواية مع عتبة الرواية تعاملًا تقليديًا، يعتمد فيه الوصف والتعريف بالشخصيات والزمن الذي جرت فيه الأحداث... الخ؛ بل عمد إلى وضع القارئ على نحو مباشر أمام خطاب تهكمي وهجومي ساخر، وغير مبال بالانطباعات التي ستتشكل في ذهن القارئ، لأن عدم المبالغة بحد ذاتها هي محور رئيس في تكوين الخطابات الساخرة، وهي تعيننا أيضًا على فهم بعض مبنية الشخصيات. وقد زخر هذا الخطاب بالعديد من الشخصيات المبنية التي شكلت دلاته الهجائية الساخرة، ومنها الخيال الجامح والجريء، وتدليس المقدس، والإضحاك، والهذيان، والجمع بين المتناقضات، إذ هدم الرواية الخط المنطقى والتاريخي للزمن، فجاء بشخصيات ذات طابع ديني وتاريخي ليجعل منها عناصر مهمة لبناء مشهد، ودين قدسيّة "بلال الح بشي" ذات الطبيعة الدينية، وهو يرتقي "بيتونة السطح" لأداء الآذان، ووضع "شرحبيل بن حسنة" أمام شاشة التلفاز، وهو يتبع عملاً فنياً لشعب يختلف معه بالمرجعية الدينية والثقافية. إن هذه

المناقضات التي جمع بينها الراوي توصلنا بخيط لفهم الشخصية، لأن سبب الشتائم والسباب والتناقض والسخرية الذي أظهره الخطاب يُعبر عن حقيقة رفض صوت الآذان، الذي أيقظه من نومه، وهذه الحقيقة تقف خلفها متبنيات الشخصية الدينية والأيديولوجية، وهي تظهر أيضًا مقدرة الخطاب المينيبي على تجسيد الواقع بوساطة الهجاء والسخرية.

وينقل لنا الراوي موقفاً آخر يُظهر فيه عينة أخرى للواقع الذي تعشه الشخصية: "أعرف من تجارب كثيرة أني ارعن وخبّل عندما قررت متابعة المراهقين الثلاثة... دخل المراهقون في زقاق ضيق في منطقة (الفضل) وأنا أترك مسافة قصيرة بيني وبينهم... ها.. أين اختفوا؟ .. أين ذابوا؟... الآن أركض مشياً أداري ارتباكي وعمامي فاصطدمت بأمرأة تلبس عباءة سوداء، هي الأخرى مستعجلة ومتوترة لأنها أطلقت صرخة متبرورة خافتة إثر سقوط شيء ملفوف بصحف، سقط من تحت عباءتها وانفتحت الصحف وإذا هو زند أبيض مقطوع من الكتف لأمرأة يد كاملة بكل زينتها وحطتها، الأصابع فيها ثلاثة خواتم ذهب وأساور تملأ المعصم. بارتباك وسرعة غطت المرأة الزند بالعباءة ولفته من جديد بتلك الصحف... تجمدت وعيناي تطارد المرأة التي وقفت أمام باب وراح تطرقه بالحاج وفجأة خرج المراهق الأصبه ومعه أبو سكسوكه بلا شوارب. تناوش الأخير الزند... ثم لاحظت المراهق الأصبه رمقي باحتقار ولا مبالاة..." (فلك، 2015، الصفحات 28-30)، لا شك في أن بعض الواقع غير المألوفة التي قد تصادف الشخصيات في حياتها اليومية، تجعلها أمام انهيار وشيك لبعض المعتقدات والأفكار المؤسسة لتدينها وثقافتها، وأن حضور الديستوبيا التي تعبّر عن حالات الخوف والخراب والتدور الأخلاقي والفووضى وسيادة الشر والقتل بعد كل تغير إرهابي، والتي تحول الأجساد البشرية إلى نهاية وسلعة رخيصة هي من خصائص الكرنفالية والمبنية الرابليه التي تقوم على فكرة التقطيع المدنس للأجساد البشرية المقدسة (باختين ، أعمال فرانسوا رابليه والثقافة الشعبية، 2015، صفحة 255)، ويتعلق هذا المشهد أيضًا بالخصائص المبنية المتعلقة بالتجريب السمايكولوجي الأخلاقي الخاص بالشذوذ والجنون، فالشخصيات التي ساهمت بصنع هذا الواقع المؤلم تعبّر عن حالة متازمة ومتطرفة عن السادية التي ترتكز على الإيذاء الجسدي والنفسي للضحايا، والموقف الذي يضع الشخصية في وضع الانهيار، تلك النظارات التي يطلقها المراهق الذي يمارس دور الجزار المهووس، فقد وصفها بالاحتقار وللامبالاة، وهذا هو التناقض الذي يسعى الخطاب المينيبي إلى إظهاره وتحليله، فمن الذي أعطى الرذيلة والقذارة كل هذه القوة والمقدرة على احتقار الواقع المثالى؟ وكيف لسرقة الجثث أن تكون مهنة غير محقرة من وجهة نظر المراهق؟.

وتشير الأحداث المتناقضة لواقع بوصفها لازمة من لوازم التعجيل في حضور يوم القيمة، في عملية تصنيع العقاقير الطبية التي تتدخل في عمل الملائكة: "تسابق علماء الصين وطوروا منتجات القيمة وقد طرحتها في السوق (لصقة منكر ونكير) واحدة تتصق على الكتف الأيمن والأخرى تلتتصق على الكتف الأيسر، وهي ذات مفعول مزدوج إذ تمحو لصقة منكر جميع الذنوب والسيئات بينما تصافع لصقة نكير الأعمال الطيبة. وهذه اللصقة دمرت سمعة لصقة جونسون الشهيرة واختفت من السوق. لكن عشابة الصين تمادوا في الكفر والزندة عندما طرحتها في الأسواق (حقن الزهایم)، فإذا تم حقن أي شخص خمس عبوات في الدم، يبدأ مفعول نسيان جهنم والجحيم والنار والعيش في جنة أبدية" (فلك، 2015، صفحة 90)، تعتمد الرواية متعددة الأصوات على عملية نقل الراوي ل الكلام الشخصيات المعبر عن أيديولوجياتهم وأفكارهم، ويكون مشاركًا في الحوار، ولا يعرض على إبداء وجهات النظر المختلفة، وبحسب وجهة نظر البائع التي تنتهي العقيدة الدينية وتعاليمها، وتدرج ضمن لائحة الخيال الجامح والجريء، وأحاديث مملكة الأموات، وتمثل هذه الجرأة والخيال في عملية تغيير وظيفة الملائكة والتغلب على أهوال يوم القيمة، وكلام الشخصية

يتطابق مع الهذيان والتجديف الذي يصدر عن فعل الجنون، وهذا الكلام يتطابق مع خاصية مينيبيية أخرى هي التجريب السايكولوجي الأخلاقي لتصوير حالات الإنسان النفسية والأخلاقية، كالجنون والهوس والأهواء؛ لكن ما يهم القارئ معرفة الدافع الذي يقف خلف هذه العقيدة المخالفة للمنطق، وهل هي جزء من التركيب الفكري للبائع؟ أم أنها شيء طارئ يعبر عن عدم الاتزان الفكري الذي يؤثر في عقيدة الفرد الدينية؟ فقد ساهمت الظروف العصبية التي مر بها المجتمع بخلق حالة من اليأس وتشويه القيم الدينية التي تناقض اللجوء إلى الله والصبر في مثل هذه الظروف، فكان اللجوء إلى الموت هو الحل الأمثل لمثل هذه الظروف القاسية. إن هذه العقيدة الجديدة لها صلة بالموروث الديني والمروريات العقائدية وبعض الأساطير التي اخترقت هذه المنظومة، فهناك روايات تذهب إلى أن يوم القيمة تسبقه مظاهر الموت والقتل والتشنيع بالرموز الدينية، فضلاً عن انتشار الخراب والفساد في شتى بقاع العالم. ومن التصرفات التي فرضها هذا الواقع المؤلم، ما كشفه لنا الرواи حين وصف ما وصلت إليه حالة المجتمع من الانحدار والخراب، قائلاً: "كيف يكون الجنون بعد: أحمر؟ أحضر؟ وأنا أسمع من يقول: لا يجتمع يوم القيمة مع الولادة وإنجاب الأطفال، واحد عدو الآخر مثل الحياة والبطنج، وكف أغلب الناس عن (الخلفة) وبقوا بدون أطفال، قطعوا النسل وظلوا ينتظرون بفارغ الصبر حلول يوم القيمة بممارسة... وهم يقولون: الاستمناء أرحم من الإنجاب. هكذا عجلوا وسرعوا بقدوم يوم القيمة من خلال إقامة حفلات جماهيرية بممارسة العادة السرية حتى طفت رائحة المني على رائحة البخور..." (فلك، 2015، صفحة 128)، من الخصائص المينيبيية المتعلقة بحالة الجنون الجماعي للأفراد، إقامة الحفلات التهكمية الشهوانية لبعض الطقوس السرية، والغاية التي تقف خلف هذه الممارسة هي التعجيل بيوم القيمة كما أسلفنا سابقاً، وبحسب رأيهما أن ترك الإنجاب الذي يتعلق باستمرار الجنس البشري يضمن نهاية البشرية وحضور يوم القيمة، والفعل البديل لعملية الإنجاب هو خرق للفطرة البشرية والأعراف السماوية والعقائدية التي تحرم هذا العمل، فيتحقق أداء هذه العملية بشكل واسع بحسب وجهة نظرهم ثلاثة مطالب: مخالفة العقيدة أولاً، وقطع النسل ثانياً، وتغير موعد حضور يوم القيمة ثالثاً، إن ما نقله الرواي يؤدي وظيفة الضحك الكرنفالي الذي يعبر عن التكافؤ الضدي المرتبط بالضحك الشعائري المتعلق بالسخرية من الموت والبعث، ومن ثم جعل سلطة القرار المتعلقة بالتوقيتات الإلهية بيد الأفراد، في إشارة إلى رفض كل ما تنص عليه هذه السلطة من قوانين وأعراف.

ومن المواقف المينيبيية التي تعتمد الحوار التجديفي أيضاً، ما نقله لنا الرواي: "ضرب على الأرقام ورن الموبايل بنغمة غريبة ليست من الأرض كأنها تأتي من صوت نخاع العظام:

- ألو..؟

- ألو تفضل

- عزراييل؟

- نعم.. من أنت؟

- أنا زبونك.. معيلك المفضل.. أنا هندي بن بهيء.. إنكم هناك لا تتعاملون مع أسماء الآباء بل أسماء الأمهات... أرجوك لا تقطع الخط وتحملني لأول وآخر مرة.

أجابه عزراييل وكأنه يتذكر حادثة عتيقة دوخت السماء:

- عجيب.. أنت ميت.. ميت منذ فترة طويلة وأاسمك مدون عندي.. كيف بقيت حيّا.. أصدقائك وأهلك كلهم ماتوا.. كيف بقيت حيّاً لحد الآن.. كيف حدث هذا الخطأ في موتك.. آبياخي.. ها.. توا تذكرت.. حدثوني عن مشكلتك هنا فوق.. أنت ضحية الخطأ المطبعي.. مشكلتك أحدثت دويًا ولعضا هنا فوق.. لم يصادفنا أي خطأ منذ آدم وحتى الآن..." (فلك، 2015، صفحة 149)، يتعلق هذا

الحوار المينيبي الخالص بالخيال الجامح والجريء، وفي إطلاق التجديفات وتدينيس المقدس، فعملية الاتصال بـ (عزرائيل) هي انتهاءك لمنطق الحياة اليومية وخصائص النوع البشري، وانتهاك لقدسية عزرايل الدينية، فضلاً عن قلب دلالة العالم السماوي الغيبى المحاط بالقدسية إلى عالم دنبوى يمارس فيه الملائكة حياتهم اليومية، ويتعرضون للخطأ والنسيان، وهو يعقد الصلة بين العالمين، فلا كلفة بين الملائكة والناس، متى ما حصلت على رقم هاتف عزرايل بإمكانك الاتصال به، وطلب الموت على نحو مباشر، إن بناء هذا الحوار التجديفي المضحك يسعى إلى إبراز حالة اليأس التي غابت على الأفراد، في ظل ظروف حياتية قاهرة، جعلت من الفرد المتمسك بالحياة غرائزياً يتمنى ويسعى للخلاص منها بشتى الوسائل الممكنة وغير الممكنة والخيالية.

وفي تنوع لاستعمال الخصائص المينيبيّة والكرنفالية، يعقد الرواوى ساحة كرنفالية يبرز بواسطتها بعض المتناقضات: "أهل الميدان وباعة سوق هرج بلا أقمعة يتصرفون واضحين بشكل فج وسافر، سكارى بخمرة الوضوح الساطع: القواد يقول لك بصراحة: أنا قواد. اللص الحرامي يقول لك بشهامة وطيبة: أني حرامي.. سارق.. لص.. لا تقترب مني فأنا خطير.. أسرق الكحل من العين. والعاهرة القبيحة والجميلة تقول لك بعفة ونبيل وشرف: إني عاهرة متلبسة بالبغى عن سابق تصميم وترصد..." (فلك، 2015، صفحة 160)، تسود في هذا المشهد خاصية مهمة من خصائص الحياة الكرنفالية وهي إشاعة عدم الكلفة، إذ تعمل هذه الخاصية إلى تحرير الأفراد من قيود التمايز الاجتماعي وإظهار العلاقات غير المتكافئة، وتقرن المقدس بالمدنس، فلا يتورع الأفراد عن البوح بمهنهم وأفكارهم، لقد جمعت ساحة الميدان التي تعامل معها الرواوى كل هذه المتناقضات، التي يخشى الأفراد البوح بها في الحياة اليومية العادية، لأن الحياة اليومية تحكمها القيم والعادات والأعراف، ولا يمكن للسارق أن يحضرك من نفسه، ولا العاهرة تستطيع البوح بعملها، وفي هدم واضح لكل هذه الاعتبارات جعل من بوح القواد واللص والعاهرة شهامة وطيبة ونبلاً وعفة؛ لكن التناقض الأكبر سيكون حاضراً عندما نعرف أن هذا الفضاء الكرنفالي الحر بوصفه مكاناً جغرافياً يجاور المسجد "كل هذا الفرح والزنقة أغاض شيخ (فضل الدين الهبيبي) ومسح خطبه الرنانة بالوحش. خطبة العاشرة عن يوم الحساب في جامع الأحمدية. محن الشيف وامتحانه الصعب أنه يقع في منطقة الميدان. ويكتئي سوق هرج على جدار الجامع العالي السامق والكبير. الشيخ فضل الدين الهبيبي منكود الحظ والسمعة الحمراء، يبني في كل جمعة قلعة الإيمان وساعة صرف القيامة فيأتي سوق هرج لينسفها برمثة عين تغمز" (فلك، 2015، صفحة 165)، بصرف النظر عن واقعية هذا المكان، وصدق أو كذب ما نقله الرواوى من الأحداث التي جرت هناك، ما يهمنا يتمحور في السؤال الآتى: ما الضرورة لإحداث هذا التناقض بين المكانين؟ مكان يمثل روح العقيدة الإسلامية بوصفها منظومة عقائدية وأخلاقية سامية، ومكان يمثل الانهيار الحقيقى للقيم التي تتبناها هذه المنظومة، لعل الرواوى يسعى إلى إبراز واقعية عجز المنظومة الدينية عن علاج الانهيار الاجتماعى الذى حصل بعد التغيير السياسى لمنظومة السلطة، أو أنه يتعاطف معها بعد أن سادت مظاهر الخراب كل أشكال الحياة اليومية، ووصلت لجدار المسجد الذى يكافح للبقاء، بالرغم من كل الهرج والزنقة التى تبتها هذه الساحة الكرنفالية. يتطلب النقد في العديد من المواقف الانسلاخ من القيود التي تجبرنا على الانحياز إلى المثالية عند وصف حالنا، لكن مرارة الخراب تعطينا الحق برفض كل ما يجري من انهيار لمنظومة العقائدية والأخلاقية، ووصف الرواوى لهذه التناقضات يمكننا وضعه ضمن لائحة الهجوم الساخر الرافض لهذا الواقع، والضحك الصادر عن الجمع بين هذه التناقضات هو تعبير عن البوس واليأس الذي وصل إليه الأفراد تحت وطأة هذه الظروف العصبية.

وغير بعيد عن حالة الفوضى التي وصلت إليها ساحة الميدان، نقف عند مشهد متناقض آخر يصف فيه الرواذي الأحداث التي جرت في أحد الأعراس "جفلت وكدت أقفز من مكانى حين اندلعت زخات رصاص، أنا المهدد الذي تفترسه وحوش هذه الأصوات، أعقبها ضجة عويل ونحيب بدخول العريس (كنش) إلى جادر مأتم العرس، عانقه الحاضرون بالبكاء. كنش يلبس بدلة سوداء ممزقة قديمة سمل وعلى رأسه يشماع بني منقط يخفي به وجهه ويستخدمه لمسح الدموع..."

وأسمع داخل بيت ( وعد) أبي العريس هلاهل عويل وصراخ ودبكة لطم على الصدور والخدود، اكتشفت فيما بعد أن النساء يتحلقن بدائرة حول العروس، التي تلبس بدلة عرس سوداء وخمار أسود مع أكليل أسود، يدبكن ويلطمن الخود معزيات العروس على تأجيل يوم القيامة بهذا عرس دنيوي " (فلك، 2015، صفحة 216)، الأعراس والمأتم تجمعات تحمل في دلالاتها بعض خصائص الحياة الكرنفالية، فحين يتعلق الأمر بالرقص واللطم، والمرح والحزن، والصراخ وإطلاق بعض التجديفات التي تصدر في مراسم الحزن والفرح، وإشاعة عدم الكلفة، والجمع بين التناقضات، وارتداء الأزياء بشكل معاكس للواقع، يحق لنا وصفها بأنها وقائع كرنفالية بصرف النظر عن الزمن الذي تستغرقه هذه التصرفات ضمن هذه المراسم الاجتماعية. وفي هذا المشهد يعتمد الرواذي على عنصر الإضحاك المينيبي الكرنفالي الذي يتولد من التعامل مع الفرح بدللات الحزن، فالعريس يرتدي الملابس السوداء الممزقة القديمة ويعطي وجهه بـ (اليشماع)، والمكان الذي يقام في العرس هو سرادق خاصة بمراسم الموت، وخلاف المتعارف عليه في مثل هذه المراسم المفرحة، يعلو الصراخ والعويل، وتظهر التعزية بديلة عن التهنئة، ولا يختلف الحال عند العروس التي ارتدت السواد بدل البياض المتواافق عليه عرفاً، لقد حول الرواذي هذا المشهد الاحتقاني المفرح، إلى طقس من طقوس الموت التي يرافقها تقديم القرابين، فجعل العروسين قرباناً لتأجيل يوم القيامة، وهذا هو التكافؤ الضدي الذي يحمل بين طياته فعل المباركة واللعنة. لقد اتخذ الرواذي من هذا المشهد وسيلة للكشف عن شكوكى الأفراد التي تتعلق باليأس من الحياة، فهم رافضون لأى وسيلة تساهمن في استمراها، والزواج فعل عقائدي يضمن هذا الاستمرار، وهم يسعون إلى قتل الفعل الذي يتولد من الزواج؛ لأنه يسهم بزيادة أعداد البشرية الذي يؤجل بحسب وجهة نظرهم يوم القيامة.

ولم يتأنّر مطلب الأفراد كثيراً، فقد قتل العريس (كنش): "كنت الحزين الوحيد بين المحفلين بموم (كنش)، الذي تزوج قبل فترة قصيرة بجادر مأتم العرس. رأيت أبوه ( وعد) طائرًا من الفرح لا يستوعبه مكان ولا تتسع له الأرض، يتنقل بين المهنيين والمبروكين، يرد عليهم طافحًا بالسعادة خاصة عندما جاءت سيارة زفة الميت، سيارة حمراء مزركشة بشرائط بيضاء وخضراء وصفراء وزرقاء... وفجأة تعلالت الهلاهل ودوت الطبول وصدحت الموسيقى ولعل الرصاص فوق الرؤوس وإذا بتابوت يخرج من باب بيت ( وعد)، تابوت مزين بأبهى الشرائط الملونة ومطرز بورود سوداء تحيط بجمجمة بيضاء تضحك... يحمل التابوت أربعة شباب ذائبين في دوامة رقص ماجن وهم يهزون التابوت يميناً وشمالاً..." (فلك، 2015، الصفحتان 249-250)، خضع المشهد لسطوة التناقضات الكرنفالية، التي أسهمت في قلب دلالة الحزن إلى الفرح، وهو مرتبط بخاصية مهمة تعبر عن التكافؤ الضدي الذي يبرز في الضحك الشعائري والجنائي، إذ يظهر مثل هذا الضحك عادة في مراسم تقديم القرابين والأضحى ومراسم قتل السحر و المشعوذين، لقد تحول (كنش) إلى قربان ليوم القيامة، وقدم الحاضرون التهنئة لوالد العريس الذي لا يقل عنهم فرحاً بموم ابنه، أما العربة الحمراء التي تحمل التابوت المزين بالزهور السوداء، ودوي الطبول والموسيقى، وإطلاق الرصاص والجمجمة البيضاء التي تضحك، والشباب الذائبون في دوامة رقص ماجن، ما هي إلا أدوات لإكمال مشهد الكرنفال الطقوسي ذي الدلالة المعكوسة.

**الخاتمة:**

ختاماً فقد توصلت دراسة الخصائص المبنية والكرنفالية في رواية (قياموت) لنصيف فلك على العديد من النتائج، وأهمها:

- إن بناء الرواية يعتمد الخيال الجريء الذي يعتمد في تأسيسه على الواقع اليومي التي بُرِزَت بعد التغيير السياسي.
- تُعد الرواية من الروايات المتعددة الأصوات، التي تضمن تعدد الإيديولوجيات ووجهات النظر، والحوار الحر.
- أظهرت الرواية العديد من الخصائص المبنية المهمة، التي تساهُم في خلق حالة الرفض للواقع المتردي الذي يعبر عن حالة التناحر بين الأفراد، وبين الأفراد والسلطة.
- اعتمدت الرواية في بناء أحداثها على الخصائص الكرنفالية، التي تعبّر عن حالة الإجماع لدى الأفراد في بعض المواقف السياسية والدينية والثقافية.
- تسسيطر الديستوبيا على هيكل الرواية، فهي تعبر بإفراط عن حالة للخراب، والقتل، والدمار، والفساد، وانتهٍ القوانين والروح البشرية.
- تعتمد رؤية الرواية في تشكيل أحداثها ورؤيتها للواقع على المرويات الدينية الخاصة بحضور يوم القيمة، فضلاً عن معالجتها لبعض المرويات الشعبية والخرافية المتعلقة بالأحداث التي تسبق هذا اليوم.

**المصادر والمراجع**

- إميل بديع يعقوب، و ميشال عاصي. (1987). المعجم المفصل في اللغة والأدب (المجلد الأول). بيروت: دار العلم للملائين.
- أيان وات. (1980). ظهور الرواية الانكليزية. (يونيل يوسف عزيز، المترجمون) بغداد: منشورات دار الجاحظ للنشر.
- بول أرون، و ألان فيالا. (2013). سوسيلوجيا الأدب (المجلد الأول). (محمد علي مقد، المترجمون) بيروت: دار الكتاب الجديد المتحدة.
- جورج لوكاش. (2016). نظرية الرواية. (نزيء الشوفي، المترجمون) السويداء: دار كيوان للطباعة والنشر والتوزيع.
- حميد لحمداني. (1990). النقد الروائي والإيديولوجي من سوسيلوجيا الرواية إلى سوسيلوجيا النص الروائي. بيروت: المركز الثقافي العربي.
- خالد علي ياس. (1 ايلول، 2015). مقاربة في سوسيلوجية الخطاب النفي للدكتور عبد الإله أحمد. مجلة كلية التربية الأساسية، الصفحات 1 - 16.
- رامان سلدن. (1998). النظرية الأدبية المعاصرة. (جابر عصفور، المترجمون) القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع.
- عبد العزيز شرف. (1992). الأدب الفكري (المجلد الثانية). مصر: الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان.
- كامل عويد العامري. (2013). معجم النقد الأدبي (المجلد الأول). بغداد: دار المأمون للترجمة والنشر.
- محمد العمري. (2012). البلاغة الجديدة بين التخييل والتداول (المجلد الثانية). الدار البيضاء: أفريقيا الشرق.

- محمد حسين. (1947). الهجاء والهجاعون. القاهرة: مكتبة الآداب بالجماميز.
- محمد صقر خفاجه. (1956). تاريخ الأدب اليوناني. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.
- محمد هادي الحيالي. (1 تموز، 2015). التحولات الدلالية بين الرواية والمسلسل التلفزيوني. مجلة كلية التربية الأساسية، الصفحات 573 - 612.
- منتهي طارق جبار المهاوي. (1 حزيران، 2017). الكوميديا السوداء بين النظرية والتطبيق. مجلة كلية التربية الأساسية، الصفحات 289 - 298.
- ميجان الرويلي، و سعد البازعي. (2002). دليل الناقد الأدبي. الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي.
- ميخائيل باختين . (2015). أعمال فرانسوا رابليه والثقافة الشعبية. (شكير نصر الدين، المترجمون) بغداد: منشورات الجمل.
- ميخائيل باختين. (1982). الملهمة والرواية دراسة الرواية ومسائل في المنهجية. (جمال شحيد، المترجمون) بيروت: معهد الانماء العربي.
- ميخائيل باختين. (1986). شعرية دوستويفسكي. (جميل نصيف التكريتي، المترجمون) بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة.
- ميخائيل باختين. (1988). الكلمة في الرواية. (يوسف حلاق، المترجمون) دمشق: منشورات وزارة الثقافة السورية.
- نصيف فلك. (2015). قياموت (المجلد الأولى). بغداد: دار سطور للنشر والتوزيع.
- نوف نصار. (2011). معجم المصطلحات الأدبية عربي - انجليزي (المجلد الأولى). عمان: دار المعتن.
- نورثروب فراي. (1991). تشریح النقد محاولات أربع. (محمد عصفور، المترجمون) عمان: منشورات الجامعة الأردنية، عمادة البحث العلمي.
- هانم محمد فوزي. (2002). فن الساتورا دراسة في الأدب الساخر عند اليونان (المجلد الأولى). القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.

### Sources and references

- Abdul Aziz Sharaf. (1992). Humorous Literature (Volume Two). Egypt: Egyptian International Publishing Company - Longman.
- Emile Badih Yaacoub, and Michel Assi. (1987). The Detailed Dictionary of Language and Literature (Volume 1). Beirut: Dar Al-Ilm Lil-Malayin.
- George Lukacs. (2016). The Theory of the Novel. (Nazih Al-Shoufi, Translators) As-Suwayda: Kiwan House for Printing, Publishing and Distribution.
- Hamid Lahmadani. (1990). Novel Criticism and Ideology: From the Sociology of the Novel to the Sociology of the Novel Text. Beirut: Arab Cultural Center.
- Hanem Mohamed Fawzy. (2002). The Art of Saturation: A Study of Greek Satirical Literature (Volume 1). Cairo: Supreme Council for Culture.



- Kamil Awad Al-Amri. (2013). Dictionary of Literary Criticism (Volume 1). Baghdad: Dar Al-Mamoun for Translation and Publishing.
- Khaled Ali Yas. (September 1, 2015). An Approach to the Sociology of Critical Discourse by Dr. Abdul-Ilah Ahmed. Journal of the College of Basic Education, pp. 1-16.
- Muhammad Al-Omari. (2012). New Rhetoric between Imagination and Circulation (Volume 2). Casablanca: Africa Al-Sharq.
- Muhammad Hussein. (1947). Satire and Satirists. Cairo: Maktabat al-Adab in al-Jamamiz.
- Muhammad Saqr Khafajah. (1956). History of Greek Literature. Cairo: Nahdet Misr Library.
- Muhammad Hadi al-Hayali. (July 1, 2015). Semantic Transformations between the Novel and the Television Series. Journal of the College of Basic Education, pp. 573-612.
- Muntaha Tariq Jabbar Al-Mahnawi. (June 1, 2017). Black Comedy between Theory and Practice. Journal of the College of Basic Education, pp. 289-298.
- Megan Al-Ruwaili and Saad Al-Bazie. (2002). A Guide for the Literary Critic (Volume 3). Casablanca: Arab Cultural Center.
- Megan Al-Ruwaili and Saad Al-Bazie. (2002). The Literary Critic's Guide. Casablanca: Arab Cultural Center.
- Mikhail Bakhtin. (2015). The Works of François Rabelais and Popular Culture. (Shakir Nasreddine, Translators). Baghdad: Al-Jamal Publications.
- Mikhail Bakhtin. (1982). The Epic and the Novel: A Study of the Novel and Questions of Methodology. (Jamal Shahid, Translators). Beirut: Arab Development Institute.
- Mikhail Bakhtin. (1986). Dostoevsky's Poetics. (Jamil Nassif Al-Tikriti, Translators). Baghdad: General Directorate of Cultural Affairs.
- Mikhail Bakhtin. (1988). The Word in the Novel. (Youssef Hallaq, Translators). Damascus: Publications of the Syrian Ministry of Culture.
- Nassif Falak. (2015). Resurrection (Volume 1). Baghdad: Sutour Publishing and Distribution House.
- Nawaf Nassar. (2011). Dictionary of Arabic-English Literary Terms (Volume 1). Amman: Dar Al-Mu'taz.



- Northrop Frye. (1991). Anatomy of Criticism: Four Attempts. (Muhammad Asfour, Translators) Amman: University of Jordan Publications, Deanship of Scientific Research.
- Paul Aron and Alain Fiala. (2013). Sociology of Literature (Volume 1). (Mohammad Ali Muqalled, Translators) Beirut: United New Book House.
- Raman Selden. (1998). Contemporary Literary Theory. (Jaber Asfour, Translators). Cairo: Quba House for Printing, Publishing and Distribution.
- Watt, Ian (1980). The Rise of the English Novel. (Yoel Y. Aziz, Translators). Baghdad: Al-Jahiz Publishing House.

**The Menippian and Carnival Characteristics in Nasief Falak's novel  
Qyamout Socio-textual studyi**

**Aqeel Fadel Zaki**

Al-Mustansiriya University / College of Basic Education

[aqeelfzh1973@uomustansiriyah.edu.iq](mailto:aqeelfzh1973@uomustansiriyah.edu.iq)

07721049903

**Abstract:**

Carnivalesque and Menippian satire are important elements that Mikhail Bakhtin emphasized in his study of the contemporary novel. Because they reflect the realistic social impact in constructing the narrative event, as carnival is based on distorting social values and overturning their connotations, and is manifested in ritual manifestations and the composition of comical expressions. While the Menippian satire, which is active in situations filled with the carnival spirit, seeks to laugh, and to be freed from the restrictions related to historical situations related to memories and wild imagination, and to highlight the spirit of adventure, and in which scandalous, abnormal, and madness scenes are evident. Imaginary events that take place in the sky or underground, and arguments in thieves' dens and prisons, in addition to the desecration of the holy things and the sanctification of the profane. The research seeks to identify the satirical and carnivalesque Characteristics that intervene in the construction of the events of the novel, and to highlight the important impact behind the use of these Characteristics. Carnivalesque 'Menippean satire 'Satire